

～川越れとろトリップきっぷの提示で「ビオレ 冷タオル」提供～

地域一体企画「冷やし川越」 暑熱対策サンプリングイベントを実施します！

東武鉄道株式会社

東武鉄道株式会社と花王株式会社のスキンケアブランド「ビオレ」は、暑い夏でも快適におでかけを楽しんでもらいたいという思いを込めた「夏は冷っと、ふたりに、ふた旅。」プロジェクトの一環で、小江戸川越観光協会とも連携し、日本一暑い街とも言われる埼玉県川越市の観光スポットで暑熱対策と快適な観光体験を提供する地域連携企画「冷やし川越」を2026年7月26日(日)～8月30日(日)の期間、実施します。

「冷やし川越」の期間中は、東武鉄道が販売するデジタル企画乗車券「川越れとろトリップきっぷ」を提示いただいた方を対象に、「ビオレ 冷タオル」を対象施設・店舗で配布。また、本企画に参画する施設・店舗で働くスタッフの皆さまにも「ビオレ 冷タオル」を無償提供し、観光客だけでなく、暑さの中で川越の観光を支える方々の暑熱対策をサポートします。

さらに、2026年7月26日(日)は池袋駅、8月2日(日)には川越駅で、「ビオレ 冷タオル」を無料配布する暑熱対策サンプリングイベントを実施します。8月2日の川越駅でのイベントでは、「ビオレ 冷タオル」のほか飲料水を先着2,000名様へ無料配布するほか、川越駅から観光名所・川越氷川神社までを無料で結ぶ「冷バス」を1日限定で運行し、川越を訪れた方々の快適な観光をサポートします。

「冷やし川越」、駅イベントの詳細は以下の通りです。



「冷やし川越」企画 詳細

1 概要

2026年7月26日(日)から8月30日(日)まで、小江戸川越観光協会と協働し「冷やし川越」を展開。川越の寺社仏閣や観光案内所、「川越れとろトリップきっぷ」加盟店一部店舗で、東武鉄道が販売する企画乗車券「川越れとろトリップきっぷ」を提示いただいた方を対象に、『ビオレ 冷タオル』をスポット1か所につき1おひとり様1本無料提供します。



2 受取方法

デジタル企画乗車券「川越れとろトリップきっぷ」を購入し、以下の対象店舗を利用（商品等の購入）の際にきっぷの券面をご提示ください。

提示いただく券面は対象店舗により異なります。対象店舗・施設一覧は下記をご参照ください。

3 冷やし川越 MAP

「ビオレ 冷タオル」がもらえる対象店舗や8月2日に川越駅から運行する「冷バス」の詳細、プロジェクトに込めた思いなどが記載されたオリジナルマップ。川越への発着駅となる池袋駅と川越駅で配布するほか、川越れとろトリップきっぷ公式サイトにも掲載しています。

冷やし川越 MAP : <https://kawagoe.tobu-maas.jp/pdf/kawagoe-hiyashi-map.pdf>

暑熱対策サンプリングイベント詳細

1 概要

7月下旬～8月初旬は、毎年暑さのピークを迎えるタイミングです。酷暑が予想され、観光客の増加も見込まれる日曜日限定で、誰しもが快適な観光ができることを願い、「ビオレ 冷タオル」を無料配布する暑熱対策サンプリングイベントを7月26日（日）に池袋駅、8月2日（日）に川越駅にて開催します。8月2日の川越駅でのイベントでは、飲料水2,000本も無料配布。さらに当日は「冷バス」と題し、川越駅から川越氷川神社までの直行バスを運行します。通常より「涼しい」車内や乗車待ち時間でのビオレ UV の日やけ止め体験などで、快適な川越観光をサポートします。

2 駅イベント詳細

<7月26日（日）池袋駅>

10時～15時 東上線南改札口前にて実施。

<8月2日（日）川越駅>

10時～15時 東上線改札と JR 改札の間にて実施。

「ビオレ 冷タオル」のほか、飲料水2,000本を無料配布。

※冷タオル・飲料水の配布はなくなり次第終了となります。



※イメージ

△イベントイメージ

3 「冷バス」詳細

係員に「ビオレ 冷タオル」を見せると無料で乗ることができる、川越駅から川越氷川神社までの直行バスを8月2日（日）限定で運行します。乗車の待ち時間には、ビオレ UV の日やけ止めも体験いただけます。

※当日は上記駅イベントや7番乗り場のバス停にて「ビオレ 冷タオル」を配布しています（なくなり次第終了）。

※定員に達した場合はご乗車いただけない場合がございます。

※当日は、予告なく車両が変更となる場合がございます

<運行時間>

8月2日（日） 10:00 発/11:00 発/12:00 発/13:00 発の4便

<無料バス乗り場>



※イメージ

△「冷バス」イメージ

「冷やし川越」対象店舗・施設一覧

下記対象店舗・施設一覧のうち、1～13は店舗利用および「交通券」画面の提示でお渡しします。

※4, 12, 13の寺社仏閣は「交通券」画面のみの提示でお渡しします。

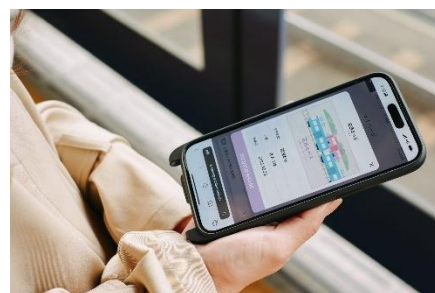
14～31は川越れとろトリップきっぷ加盟店となるため、「おたのしみ券」「ごはん券」いずれかの利用でお渡しします。

1	川越人力車いつき屋	川越市幸町 4-1 りそなコエドテラス 3 階	https://www.jinrikisha-itsukiya.com/
2	生ジェラート リビスコ	川越市大手町 6-13 DSビル 1 階	https://www.instagram.com/libisco.kawagoe/
3	小さな旅 川越温泉	川越市上野田町 41-7	http://www.kawagoe-onsen.com/
4	川越熊野神社	川越市連雀町 17-1	https://www.kawagoekumano.jp/
5	川越築舗 道灌	川越市郭町 2-11-3	https://tabelog.com/saitama/A1103/A110303/11005829/?msockid=081fe43484906ac92609f18f85ec6bd1
6	CLOCK KITCHEN りそなコエドテラス店	川越市幸町 4-1	https://clock-kitchen.com/stores/koedo-terrace
7	トリック 3D アート in COEDO	川越市元町 1-13-1	https://kawagoe-trickart.com/
8	CAFE ANDON	川越市小仙波町 1-21-1	https://www.instagram.com/cafe.andon/
9	as-is 川越	川越市元町 1-8-33 藤田ビル 1 階	https://as-is-kawagoe.com/
10	川越着物レンタルゆずや	川越市仲町 1-4 2F	https://yuzuyakawagoe.jp/
11	コエドボナペティ	川越市石原町 1-18-3	https://koedobonappetit-kawagoe.owst.jp/
12	川越氷川神社	川越市宮下町 2-11-3	https://www.kawagoehikawa.jp/
13	川越八幡宮	川越市南通町 19-1	https://www.kawagoe-hachimangu.net/
14	小川藤	川越市松江町 2-3-1	https://www.ogatou.jp/
15	寿庵 蔵のまち店	川越市幸町 3-18	https://www.kawagoe.com/kotobukian/kuranomachi.html
16	Brighton Cafe	川越市通町 8-1-1	https://brighton-dream.com/
17	Mrs.hamburger	川越市連雀町 8-1	https://www.mrs-hamburger.com/
18	HATSUNEYA GARDEN THE CAFE	川越市元町 1-9-8	https://hatsuneya.jp/café
19	BurgerCafe honohono	川越市元町 1-8-25	https://www.bc-honohono.com/
20	une brise	川越市幸町 3-8	https://unebrise.jp/pages/café
21	あぶり珈琲	川越市大手町 15-8	https://abri.booo.jp/
22	Little Edo Coffee	川越市志多町 2-1	https://www.instagram.com/lec_coffee
23	紋蔵庵 蔵の街店	川越市元町 1-15-5	https://monzouan.com/

24	COEDOKIOSK	川越市脇田本町 8 番地 1 U_PLACE 1F	https://coedobrewery.com/
25	きものレンタル wargo 川越店	川越市新富町 1-9-4 米山ビル 1F	https://kyotokimonorental.com/shop/36
26	カフェ&バー金魚亭	川越市仲町 10-15	https://kingyo-tei.jp/
27	バウムクーヘン専門店 cocoro 川越店	川越市幸町 7-4	https://mycocoro.thebase.in/
28	大学いも 川越いわた新 富町本店	川越市新富町 1-8-17	https://www.facebook.com/kawagoeiwa ta
29	ちやぶだい Guesthouse,Café& Bar	川越市三久保 1-14	https://chabudai-kawagoe.com/
30	小江戸焼き芋 はち (COEDO HACHI)	川越市元町 2-1-6 蔵の街てらす 1F	https://www.instagram.com/coedo_hachi/
31	川越・河村屋	川越市幸町 5-3	https://www.kawamuraya.co.jp/shopinfo/kawagoe/

「川越れとろトリップきっぷ」詳細

東上線・越生線の往復乗車券と、川越エリアの指定区間が乗り降り自由となるバス乗車券に加え、協賛店舗で利用できるお楽しみ券やごはん券がセットになった、お得に川越観光を楽しめるスマートフォン専用の企画乗車券。歴史と風情あふれる川越の魅力を満喫しながら、食べ歩きやカフェ巡り、買い物などお楽しみいただけます。鉄道とバスを組み合わせ、暑い日でもスマホを見せるだけで効率よく観光スポットを巡ることができます。



参考価格：池袋駅発 2,900 円（交通券・おたのしみ券・ごはん券セットの場合）

※川越れとろトリップきっぷ詳細は公式サイト（<https://kawagoe.tobu-maas.jp/>）よりご確認ください。

「冷やし川越」提供商品「ビオレ 冷タオル」詳細

のせる前の肌温度からマイナス 3℃が 1 時間続く※。首にかけて使えるから、おでかけ時にもおすすめ。

※30℃の屋外で使用した場合（日なた・日陰の休憩含む）

詳細は「ビオレ」ブランドサイト（<https://www.kao.co.jp/bioresheets/hiyashi/>）よりご確認ください。

「冷っと、ふたりで、ふた旅。」プロジェクトについて

大人になってからの親子旅には、「また一緒に行きたいけど、前に行った時は、ちょっとしたことでモヤモヤしたり、なぜか素直になれなかった。」という足踏みするような思いがあることに着目して、その気持ちの背中をそっと押すべく、2025 年に「ふたりで、ふた旅。」プロジェクトを始動しました。今年は、“また一緒に行きたい”という気持ちを暑い時期でも応援したいという思いから、2026 年は「冷っと、ふたりで、ふた旅。」というテーマで実施することとなりました。